

مولانا ابوالکلام آزاد کی تفسیر ترجمان القرآن کا آئینہ

از: مولانا حکیم فضل الرحمن صاحب، ہوائی

مولانا محمد یوسف صاحب کو کئی ایم۔ اے نے حال ہی میں جاننا ابن تیمیہ پر ایک بڑی ضخیم اور محققانہ کتاب تصنیف کر کے شائع کی ہے اس کو پڑھ کر مدراس کے ایک نامور فاضل اور بزرگ مولانا حکیم فضل الرحمن صاحب ہوائی نے موصوف کو ایک طویل خط لکھا تھا جس میں مذکورہ بالا کتاب سے متعلق رائے کے اظہار کے علاوہ حکیم صاحب نے ضمناً اس شخص کی بھی نشاندہی کر دی ہے جس کے نام مولانا ابوالکلام آزاد نے اپنی کتاب ترجمان القرآن کو معنون کیا ہے۔ چونکہ یہ انکشاف بہت اہم ہے اور ایک تاریخی حیثیت رکھتا ہے اس لئے خط کے فاضل مکتوب الیہ اور کاتب دونوں کے شکریہ کے ساتھ ہم اس کو ذیل میں شائع کرتے ہیں۔

(برہان)

اے باد اگر گلشنِ اجاب بگڑی زنبار عرض دہ برجاناں پیام ما

گو نام ما زیاد بہ عدا چہ می برسی خود آید آنکد یاد نیاری ز نام ما

یوسف ایہا الصدیق! السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

گواہی کے سلسلے میں مذکورہ بالا قطعہ پراکتفا کرنا ہوں اس سے آگے قدم بڑھانا مناسب نہیں ہے

اگر یک مرمونے برتر پریم فروغ بجلی بسوزد پریم

آپ کی مدد کم انظر اور لاجواب تصنیف امام ابن تیمیہؒ کو میں نے بالاستیحاب پڑھا۔ اس قدر خوش
ہوا کہ تم درجامہ مجید کتاب پڑھنا چاہتا تھا اور آپ کو دعائیں دیتا رہتا تھا۔ جزاک اللہ فی الدارین
خیراً۔ ۵

اے وقت تو خوش باد کہ وقت مارا خوش کر دی

صغ این کار از تو آید و مردان چنین کنند

دیکھنے میں تو چند صد صفحات کی کتاب ہے۔ لیکن درحقیقت علوم عقلیہ و نقلیہ کا ایک بھر پور خزانہ
ہے۔ لوگ تو اسے شاید مطول کہیں۔ لیکن میرے نزدیک یہ ایک مختصر کتاب ہے۔ علم معانی میں مختصر کی تعریف
تلیل البہانی کثیر المعانی ہے اور یہ تعریف آپ کی کتاب پر ہو جو ہر صادق آتی ہے۔ ماہین الدین تو مختصر سی
کتاب دکھائی دیتی ہے۔ لیکن فی الحقیقت یہ ایک بڑا کتب خانہ ہے۔ اسے علوم اسلامیہ کا انسائیکلو پیڈیا کہنا
بجا ہے۔ فقہ۔ اہول۔ تفسیر، حدیث، منطق، فلسفہ، علم کلام، تصوف، تاریخ، علم معانی و بیان۔ صرف اور نحو
کا مجموعہ ہے۔ ابو نواس کا یہ شعور اس پر صادق آتا ہے۔

ولیس علی اللہ بستنکس ان یجمع العالم فی واحد

کاش یہ کتاب دو سال پہلے شائع ہو جاتی اور حضرت ابن تیمیہؒ کے سب سے بڑے قدر دان کی نظر سے
گزر جاتی تو وہ کس قدر خوش ہو جاتے۔ میں نے مولانا آزاد سے بڑھ کر کسی اور کو حضرت ابن تیمیہؒ کا قدر دان
نہیں دیکھا ہے۔ آپ نے ابتدائے کتاب میں تذکرہ کا ذکر کیا ہے کہ مولانا آزاد نے تذکرہ میں ابن تیمیہؒ
کا ذکر کیا ہے۔ لیکن مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ تذکرہ سے تین سال قبل مولانا آزاد نے ۱۹۱۵ء میں البلاغ
میں حضرت ابن تیمیہؒ کا ذکر نہایت خوشگوار اور قیمتی الفاظ میں کیا ہے۔ دارالارشاد میں حضرت مولانا آزاد
کے پاس مولوی مظہر الدین شیر کوٹی مرحوم الامان والے کام کرتے تھے۔ انھوں نے البلاغ میں تفسیر
سورہ والیتین کے عنوان سے ایک مہذب مضمون لکھا اور تین اور زینوں کے غذائی اور طبعی فوائد لکھا کہ
ان کی عظمت اور اہمیت ثابت کی کہ انھیں فوائد کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان دونوں پھلوں کی قسم
کھائی ہے۔ اس پر جناب امی احمد صاحب بلگرامی نے اعراض کیا کہ ان دونوں پھلوں سے اور بھی پھل

ایسے ہیں کہ ان کے فوائد متذکرہ بالا بھلوں سے بھی زیادہ اور وسیع ہیں۔ بھران دونوں کی خصوصیت کیا ہے اور مولانا سے استدعا کی تھی کہ مظہر الدین صاحب کے مضمون سے تشفی نہیں ہوتی۔ آپ ہی روشنی ڈالئے۔ اس سوال سے مولانا آزاد کے بحرِ ذہن و ادراک میں جوش اور توجہ پیدا ہو گیا اور ایسا بلند پایہ اور عالمانہ مضمون سپردِ قلم فرمایا کہ لوگ دیکھ کر حیران اور ششدر رہ گئے۔ یہ مضمون ابلاغ کے دو نمبروں میں شائع ہوا تھا۔ مولانا آزاد نے لکھا تھا کہ مولوی مظہر الدین صاحب نے جو کچھ لکھا ہے تیسرے کبر کو سلسلہ کھ کر لکھا ہے۔ امام فخر الدین رازی کو اللہ تعالیٰ نے اور تو سب کچھ دیا ہے لیکن حشیم حقیقت میں سے محروم رکھا ہے۔ یہ نثر اور جہدِ الٰہی نے حضرت علامہ ابن تیمیہ کو عطا فرمایا ہے۔ ان کا دل اور دماغ حقائق و معارف سے مالا مال ہے۔ مولانا آزاد نے حضرت ابن تیمیہ کے حوالے سے مضمون سپردِ قلم کیا تھا۔ آپ نے فرمایا تھا کہ تین اور زیتون سے مراد یہ تین اور زیتون جو پھل ہیں مراد نہیں ہیں۔ بلکہ یہ اشارہ ہے سبز میں شام کی طرف جو تک یہ دونوں پھل شام کی پیداوار ہیں اس لئے ان کا ذکر برسبیل ذکر حال اور مراد عمل ہے۔ اور یہ اشارہ ہے دعوتِ عیسوی کی طرف جس طرح طور سینین سے مراد دعوتِ موسوی اور ہذا البلد الامین سے دعوتِ محمدی مراد ہے۔ اس مضمون میں مولانا آزاد نے امام رازی پر سخت تنقید کی تھی اور حضرت امام ابن تیمیہ کے علم و فضل اور اصابتِ رائے کی بڑی تعریف فرمائی تھی اس سے پہلے حضرت امام ابن تیمیہ کے مستقل میرے خیالات ٹھیک نہیں تھے۔ بات یہ ہوئی تھی کہ سنۃ میں جب میں فلسفہ قدیم پڑھ رہا تھا تو میڈیکل کی ابیات میں یہ قول الموجود مع کونہ و اجبا قد انبسط فی ہیکل الموحدات جب آیا تو مولانا عبدالحق صاحب نغانی جو اس وقت افغانستان میں فلسفہ اور منطق پڑھانے میں اپنی فطرت آپ تھے اور میں ان کے پاس پڑھ رہا تھا اور وہ مولانا عبدالحق خیر آبادی گئے شاگردِ رشید تھے اور بہت اچھے ہونی مش عالم تھے انھوں نے قول متذکرہ بالا کی بڑی تشریح فرمائی اس ضمن میں انھوں نے علامہ امام ابن تیمیہ پر سخت زور و قدر کی اور کہا وہ اصحابِ ظواہر سے ہیں۔ ان کی آنکھ میں حقیقت میں بصارت نہیں ہے صرف علم و فضل سے کوئی و اہل الی المطلوب نہیں ہو سکتا۔ قال سے حال کو کوئی بیخ نہیں سکتا وغیرہ وغیرہ۔ اتنا دکھنا شروع ہو رہا ہے میں بھی متاثر ہوا اور حضرت علامہ ابن تیمیہ کے

متعلق منت بدلن تھا۔ لیکن ۱۹۱۵ء میں سراج الاخبار افغانیہ کابل کے دفتر میں جب البلاغ کے پرچے
 لکھے گزرے تو مولانا آزاد کے مضمون سے میں بہت متاثر ہوا اور میں نے جناب علامہ محمود طرزی ایڈیٹر
 سراج الاخبار افغانیہ سے عرض کیا کہ ان پرچوں کو مجھے مستعار دے دیجئے۔ میں انھیں اپنے استاد مولانا
 عبدالغمان صاحب مشوٹن نغان کے پاس لے جانا چاہتا ہوں تاکہ وہ مطالعہ فرما کر شاید اپنی رائے جو
 علامہ ابن تیمیہ کے متعلق ہے تبدیل کر دیں۔ انھوں نے پرچے عنایت فرمائے۔ نغان کابل سے چار دن
 کی مسافت پر ہے میں وہاں سے براہ تنگ غار و پیدل روانہ ہوا اور چوتھے روز مولانا عبدالغمان صاحب
 کی خدمت میں پہنچ گیا اور پرچے سلنے رکھ دیئے۔ انھوں نے شوق سے تینوں پرچوں کو ملاحظہ فرمایا اور
 مولانا آزاد کی حق گوئی اور تجربہ علمی کی بڑی تعریف فرمائی کہ اب امام فخر الدین رازی اہل خدوخال میں
 نظر آ رہے ہیں مولانا روم نے بھی امام رازی کی مشابہت نواز طرزی علی کا پردہ چاک کر دیا ہے۔

گر بہ استدلال کار دیں بدے فخر رازی رازدار سے دیں بدے

پائے استدلیاں جو ہیں بود پائے جو ہیں سست و بے تکلیں بود

مگر ہم لوگوں پر امام رازیؒ کا ایسا جادو چلا تھا کہ ان کے قول کو ہم ہمیشہ کے لئے دوسرے اقوال
 پر ترجیح دیتے تھے۔ مضمون نگار صاحب (مولانا آزاد) بڑے جری اور حق گو معلوم ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ
 ان کو جزائے خرد سے یہ تو انھوں نے ہماری بڑی رہنمائی کی اور حضرت امام ابن تیمیہ کے متعلق جو ہم کو علم نہیں
 لاحق ہوئی تھی وہ اس مضمون کے پڑھنے سے بالکل دور ہو گئی۔ مولوی دین محمد صاحب قذحاری دہلی
 بیحدہ پیشتر آئے تھے وہ بھی ابوالکلام صاحب کی جامعیت اور تجربہ علمی کی تعریف کر رہے تھے اور ارادہ
 رکھتے تھے کہ گلگتہ جا کر ابوالکلام صاحب کے قائم کردہ دارالارٹاویں شریک ہو کر ان سے معارف
 قرآنی کا درس حاصل کریں۔ میں نے ان کو اس وقت سخت ملامت کی تھی کہ بایں قدر علم و فضل ایک
 ایک معمولی اجمل نویس کے سامنے زانوئے تلمذہ کرنا علم کی توہین ہے۔ لیکن وہ اس بات پر ہر تھکے کہ اپنے
 البلاغ دیکھا ہی نہیں در نہ آپ ایسا نہ کہتے تھے۔

ذوقِ ایں بادہ نہ دانی بھدانا نہ چستی

اب اس مضمون کے پڑھنے سے مجھے معلوم ہوا کہ مولوی دین محمد صاحب قندھاری جو کہ رہے تھے وہ صحیح کہہ رہے تھے۔ قندھار سے ان کا ایک خط آیا تھا میں نے اس کا اب تک جواب نہیں دیا ہے اب لکھوں گا اور اس مضمون کا حوالہ دوں گا۔

مولوی دین محمد صاحب قندھاری میرے بڑے دوست تھے۔ معقولات میں تو وہ مولانا فضل حق صاحب رام پوری اور مولانا پر دل قندھاری کے شاگرد تھے۔ قاضی محمد مبارک، حمد اللہ، شمس بازغہ میرزا اہد مور عامہ ان کو از بر تھیں، اخیر میں معقولات کی طرف ان کا رجوع ہوا اور اس میں اس قدر مہنک ہوئے کہ فقہ، حدیث اور تفسیر کے سوا باقی تمام علوم کو گھدستہ نسیاں کر دیا اس قدر دینیات میں مستغرق رہے کہ کسی کو نہیں چھوڑا جہاں معلوم ہوا کہ فلاں بحث میں فلاں شخص کو درک اور ملکہ حاصل ہے بلا خوف لومہ لائم ان کے پاس پہنچے اور استفادہ کر لیا۔ ایک روز لکھنؤ میں میرے یہاں پہنچے میں نے کہا کہ یہاں کیسے آئے، کہنے لگے کانپور گیا تھا۔ مدرسہ الہیات میں تعلیم حاصل کرنے کی غرض سے ایک مہینہ رہا۔ اب وہاں سے آ رہا ہوں۔ میں نے کہا۔ استفراشد! آپ اور مدرسہ الہیات کانپور، وہاں کے اساتذہ بھی تو آپ کی شاگردی کی استعداد نہیں رکھتے۔ چر جائیکہ آپ ان سے تعلیم حاصل کریں۔ انھوں نے کہا چپ رہ بہت سے سلوٹات حاصل کر چکا ہوں۔ غرض کہ تحصیل علومِ ذمیہ کا ان کو بڑا شوق تھا۔ مکتبہ کو تو وہ نہ جاسکے کیونکہ مولانا آزاد کو بہت جلد گورنمنٹ نے خارج البلد کر دیا۔ نہ ابلاغ رہا اور نہ دارالاشرف۔ لیکن رانچی پہنچے تھے۔ قندھار سے ماہِ رانچی بہت لمبا سفر ہے۔ یہ سفر انھوں نے اکثر پایادہ کیا تھا۔ کچھ دن تک مولانا آزاد کے پاس رہے اور استفادہ کیا۔ حضرت مولانا ابوالکلام آزاد رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی مرکز الآراء تفسیر ترجمان القرآن کو ان کے نام پر مضمون کیا ہے۔ چنانچہ ترجمان القرآن جلد اول میں "انتساب" کے عنوان سے جو مختصر سا مضمون ہے اس میں انہی کی طرف اشارہ ہے۔ انیسویں کہ عمر نے وہاں نہیں کی اور قندھار میں ۱۹۲۴ء میں انتقال کر گئے۔ اور مولانا آزاد کی تفسیر کے دیکھنے کا ان کو اتفاق نہیں ہوا۔

مولانا آزاد کا ذکر آیا تو کہاں سے کہاں تک پہنچ گیا ہے

ازیں ایفوں کرساتی درمی انگلند حرفیاں رانہ سمرماند ونہ دستار
آپ کی یہ تصنیف ”امام ابن تیمیہ“ اس قابل ہے کہ کم از کم جامعہ دارالاسلام عمرآباد کے نصاب تعلیم میں رکھی جائے۔ کیونکہ اس بے نظیر کتاب میں جو معلومات ہیں وہ بڑی بڑی کتابوں میں بھی کجا نہیں ہیں۔ مگر یہی کتاب کسی کو مستحضر رہی تو وہ ہر فن کے موضوع پر بڑی جامعیت کے ساتھ بحث کر سکتا ہے۔ اہل توحید اور سلف صالحین کا صحیح عقیدہ اگر کوئی ماہل کرنا چاہے تو اس کو چاہیے کہ حضرت امام ابن تیمیہ قدس اللہ العزیز کا نمونہ سامنے رکھے اور اس پر عمل پیرا ہو۔

جناب سید یعقوب حسن صاحب مرحوم کی کتاب کشف الہدیٰ جب شایع ہوئی اور میری نظر سے گزری تو میں ان دنوں جامعہ دارالاسلام کے طبی کلاسز کا پروفیسر تھا میں نے حضرت مولانا الحاج نھال صاحب مرحوم ہاتھ جامعہ سے عرض کیا کہ کتاب بہت اچھی اور متنوع معلومات سے باللب ہے۔ اسے جامعہ کے نصاب تعلیم میں رکھنا چاہیے۔ اس وقت جامعہ کا نصاب بن رہا تھا۔ جو کیمٹی نصاب تعلیم مرتب کرنے پر مامور تھی اس کا میں بھی ایک ممبر تھا میں نے تحریک کی اور جناب مولوی مجتبیٰ خاں صاحب شاہ جہاں پوری نے بڑے زور سے اس کی تائید کی نتیجہ یہ نکلا کہ درس میں تو نہیں لیکن بطور مطالعہ رکھی گئی جس سے طلبہ نے بڑا فائدہ حاصل کیا۔ کشف الہدیٰ اور آپ کی کتاب میں آسمان اور زمین کا فرق ہے جب کشف الہدیٰ کو بطور مطالعہ رکھا گیا تھا تو پھر ”امام ابن تیمیہ“ کو تضرور درس میں شامل کر دینا چاہیے۔ میرا اثر و رسوخ اس وقت جامعہ میں چنداں زیادہ نہیں ہے۔ پھر بھی میں کوشاں ہوں خدا کرے کہ کامیابی ہو جائے۔ اس وقت تک تو دو چار اساتذہ کو ہموار کر چکا ہوں۔ انھوں نے میری رائے کی تائید کی ہے اور اس تحریک کو نعم التجویز کہا ہے۔ لیکن بڑا خطرہ آپ کے ماموں مولانا شاہ صاحب سے ہے کیونکہ وہ ہونی جانی ہیں اور حضرت علامہ ابن تیمیہؒ تو ہونیائے کرام کے سخت مخالف بلکہ دشمن ہیں۔ میرے خیال میں وہ حضرت امام تیمیہؒ کو درس میں رکھنے پر شبہل رہنا مند ہوں گے۔ میں نے ان کا عندیہ اب تک معلوم تو نہیں کیا ہے۔ بجز صرف بالابالاکہ رہا ہوں۔ اللہ تعالیٰ میری اس نیک خواہش اور ارادہ کو پایہ تکمیل تک پہنچائے۔

آمین یا رب العالمین۔

صفاتِ باری میں حضرت علامہ ابن تیمیہؒ کا سلسلہ بہت ٹھیک ہے۔ مستحکمین نے تو اس بارے میں بڑی بڑی ٹھوکریں کھائی ہیں، خود شارح عقائد فلسفی نے اپنی بے بسی کا اظہار ان الفاظ میں کیا ہے۔ ”ولصعوبة هذا المقام ذهب المعتزلة والفلاسفة الى نفى الصفات والكرامية الى الحد وقهارة المحققين من المستحکمين الى لا عين تهاونى لا غير ديقتها“

میرے قلم میں وہ چولانی اور زور نہیں ہے کہ میں اپنے تاثرات کا منبغی قلم بند کر سکوں۔ آپ کی کتاب کی تعریف کے لئے آپ جیسے مجر اور فاضل اہل عالم کے قلم کی ضرورت ہے میں اپنے جذبات اور تاثرات سے مجبور ہو کر کچھ ناپ شایا لکھنے لگا ہوں۔ آپ جانتے ہیں کہ میں اہل زبان نہیں ہوں اور نہ میں نے اردو میں تعلیم پائی ہے۔ بس یوں دیکھا دیکھی اوبے سرو پا اردو لکھ رہا ہوں۔ میری مثال اس بوڑھیا کی طرح ہے جو اپنے غزال رکاتے ہوئے کو دیکھ کر حضرت یوسفؑ کی خریداری کے لئے باز امہر میں نکلی تھی۔

نی الجملہ نسبتے بہ تو کافی بود مرا بلبل نہیں کہ قافیہ گل شود بس است

ورنہ

ط سینہ چلیے اس بحر بکیراں کے لئے

اور میرے پاس سینہ تو کجا نازک نہیں ہے۔

اب ایک دو گزارش بھی سنئے گا

صفحہ ۸ پر آپ نے لکھا ہے کہ علامہ خواجہ نصیر الدین طوسی (محقق طوسی) کو ہلاکو خان نے اپنا وزیر بنا دیا تھا۔ لیکن مشہور غلطی ہے بہت سے لوگوں نے محقق طوسی کو ہلاکو خان کا وزیر لکھا ہے۔ حضرت مولانا شبلی نے بھی شعر الجمل حصہ دوم میں محقق طوسی کو ہلاکو خان کا وزیر لکھا ہے۔ اس پر پروفیسر محمود شیرانی مرحوم لکھتے ہیں

”محقق طوسی کی وزارت کا فقہہ کسی اصیبت پر نہیں ہے۔ تاہم نہیں متفق ہیں کہ ہلاکو کا پہلا وزیر امیر سیف الدین کجی بہادر ہی ہے۔ علامہ غراری نے مختار جو بحیثیت وزیر ۶۵۳ھ میں ہلاکو کے ساتھ ہی ایران میں

آتا ہے اور فتح بندا کے بعد نجف اشرف کی حفاظت کے لئے ہلاکو سے سونھوی سپاہی مانگتا ہے۔ ۱۲۶۱ء میں جب ہلاکو برک خاں بادشاہ قباچق کی جنگ کے لئے جاتا ہے وزیر موموف دشمنوں کی بدگوئی کی بنا پر خان کے حکم سے ہلاک کر دیا جاتا ہے۔ اس واقعے کے بعد دیوان شمس الدین محمد جوینی منصب وزارت پر سرفراز ہوتے ہیں۔ اور مستقلاً ۳۲ سال برابر یعنی باقی ایام ہلاکو و کامل عہد ابا قاسم خان و سلطان احمد اس عہدہ جلیلہ پر ممتاز رہتے ہیں۔ خود محقق طوسی نے کتاب اوصاف الاشراف صاحب دیوان کے نام پر اور کتاب ترجمہ قرۃ العینوں ان کے فرزند خواجہ بہار الدین محمد عالم امہان کے نام پر لکھی ہے۔ (تفتیش شعرا لعمم ۳۲۵)

شیخ الریس کی تصنیف "اشارات" کی دو شرحیں مشہور ہیں ایک اشرف اشارات لانا م رازمی اور دوسری شرح اشارات لمحقق طوسی۔ اول الذکر دروس میں نہیں ہے۔ لیکن مؤخر الذکر دروس نظامی میں ہے۔ ۱۹۰۸ء میں نے یہ سبق پڑھی تھی۔ یہ کتاب محقق طوسی نے کسی اور امیر کے نام پر لکھی ہے۔ ہلاکو خاں کے نام پر نہیں ہے۔ میں نے جامعہ دار السلام میں ڈھونڈی ہے۔ مگر وہاں نہیں ہے۔ پچاس سال کا عہد گزرتا ہے کہ میں نے پڑھی تھی۔ پھر دیکھنے میں نہیں آئی اس لئے اس امیر کا نام یاد نہیں رہا۔

صفحہ ۳۰ پر آپ نے حضرت ابن تیمیہ کا قول یوں نقل کیا ہے "وکن هذا الفلسفة التي يسلكها الفاسق والابن سينا وابن رشد والسهو ورمي المقتول ونحوه فلسفة المشائين وهي المنقولة عن اسسطو الذي يسمونه المعلم الاول"

فلاسفہ میزائین اور مشائین تھے عالم کے چار قسم کے ہیں۔ صوفی، اشراقی، متکلم، مشائی اور وہ انحصاریوں لکھی ہے کہ عالم یا تو اثبات دعویٰ استدلال سے کرتا ہوگا اور یا تو کفر و کفر سے اور ان میں سے ہر ایک یا تو تابع دین سماوی ہوگا یا نہ ہوگا۔ جو استدلال سے کام لیتا ہو اور تابع دین سماوی ہو وہ متکلم ہے اور جو تابع دین سماوی نہ ہو اور استدلالی ہو وہ مشائی ہے۔ جیسے ارسطو اور اس کے تبعین اور جو توحید کی نفس سے کام لیتا ہو اور ساتھ اس کے تابع دین سماوی ہو وہ ہونی ہے اور جو تابع دین سماوی نہ ہو وہ اشراقی ہے جیسے کرافلاطون اور اس کے تبعین۔ شیخ شہاب الدین مقول مشائی نہیں بلکہ اشراقی ہے اور مومنی اشراقی بھی نہیں بلکہ شیخ الاشراف کے لقب مشہور ہے۔ اس کتاب پر

کی صف میں کھڑا کر دینا اس پر سخت ظلم ہے۔ مشائیوں کا تو وہ اس قدر خلاف ہے جس قدر کہ خود ابن تیمیہ خلاف ہیں۔ ان کی مخالفت کا نفع نہ کوئی دیکھنا چاہیے تو ہمدرد امین صمدی صمدی شیرازی کا مطالعہ کرے۔ بحث اثباتِ یسوی میں مشائیوں اور اشراقیوں کی جو لڑائی ہے اس میں اشراقیوں کی طرف سے مشائیوں کے مقابلے میں شیخ شہاب الدین مقبول دیشخ الاشراق، اشراقیوں کے سپہ سالار معلوم ہوتے ہیں اور شائیوں پر سخت حملے کر رہے ہیں اور ان کے دلائل کی بڑی عمدگی سے تردید کرتے جاتے ہیں۔

اپنے ایک سے زیادہ مرتبہ لکھا ہے کہ شہاب الدین دو ہیں ایک مقبول اور دوسرے صاحب طریقہ لونی شیخ شہاب الدین بہروردی رحمۃ اللہ علیہ طبقات الاطبا لابن ابی امییبہ میں ان دونوں شہاب الدینوں کا تذکرہ ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دونوں طبیب بھی تھے حسن اتفاق سے یہ دونوں شہاب الدین مشائیوں کے سخت خلاف ہیں۔ مقبول کا تو اوپر ذکر ہو چکا ہے۔ اب حضرت شیخ شہاب الدین بہروردی کی سنے گا۔ طبقات الاطبا میں یقیناً شہاب الدین بہروردی کی طرف منسوب کئے گئے ہیں۔

و کوفلت للقوم انتم علی شفا حضرت امام کا کتاب الشفا

فلما استہانوا بتو بیحنا فرغنا ان اللہ حبیبی کما

فما تو اعلیٰ دین وسط الخلیس وعشنا علی ملہ المصطفیٰ

شفای شیخ الرئیس کی مشہور کتاب ہے۔ اس کے ایبات میں شیخ الرئیس نے بہت کچھ کہا اس کی ہے مثلاً عالم معاد کا انکار، حشر حسابی کا انکار، دوزخ اور جنت کا انکار، فذاب قبر کا انکار، ملائک کا انکار ہے اور بھی بہت سے خرافات اس میں بھر دیئے ہیں۔ شیخ الرئیس ارسلوا کا قبیح ہے اور ارسلوا سرخیل شائیں ہے۔

خط لکھے جب بیٹھا تو یہ خیال تھا کہ پہلے مسودہ کر کے پھر بیضہ کروا جائے گا بیضہ آپ کی خدمت میں پھیروں گا اور مسودہ میں اپنے پاس رکھوں گا۔ اس لئے ردی کا فخر پر لکھنا شروع کیا۔ مگر خط بلبا ہو گیا۔ اب مہت صرف کرنے کی نہیں رہی۔ اس لئے مسودہ ہی آپ کی خدمت میں حلالا میں بھیج رہا ہوں۔ فرد گزشتہ میں بہت ہیں اور مجھے ہمان کر سکی خدمت نہیں ہے۔ سبکدوش بھی جواب دے رہی ہیں۔ اچھا اب اجازت دیجئے گا۔ زیادہ والسلام۔